



## 黄安年：7月4日美国独立纪念日不是法定国庆日

时间:2006年1月17日 作者:黄安年(北京师范大学教授) 来源:学术交流平台

美国没有法定的国庆日。7月4日是美国法定的独立纪念日而不是美国法定的国庆日，中国的不少媒体往往把美国的7月4日说成是国庆日，而不说是独立日，甚至以为这是约定俗成，其实这是一种误解。我在美国见到许多美国朋友，他们很少说7月4日是美国的国庆日，因为他们知道这一天是美国的独立日，只是中国人有时把两者混在一起。

我在美国度过三个独立日，第一次在1991年的奥伯尼，第二次是在怀特普莱斯，那天正是我们离开美国回国的那天，第三次2003年的7月4日。自早上开始CNN等各大电视台节目就连续滚动播出有关纪念美国独立日的专题节目，其间还穿插播出珍贵宪法史文物照片。我从10时开始收看，先是播出在费城举行的大会，最高法院大法官讲话，接着在Atlanta, Gerorgia举行体育竞赛运动会，为和平而竞赛的场面。随后，播出关于利比利亚危机，新伊拉克等专题的新闻节目。独立日专题节目内容丰富多彩。

中国有国庆日但美国没有，美国有独立日但中国没有，所以有时把两者混淆可以理解。可见要真正认识和了解美国并非易事。2005年7月4日中央电视台在新闻报道中又把美国的独立日称作7月4日“美国国庆日”，误导了媒体。这样的情况在凤凰电视台4、5日的几次新闻报道中也有。看来究竟7月4日是否美国法定的国庆日，是需要搞清楚的不大不小的问题，因为往往一件事情，经过媒体的一再误导，那些本来是不确切甚至错误的见解会以讹成真的。中国要走向世界，要了解一个真美国，必需按照美国的历史真实来认识和宣传美国，不能按照我们想当然的理解来解释历史事实。我们对于这类“小事”绝对不应忽视。

我们的新闻媒体在报道把7月4日美国的法定节日独立纪念日，随意性地说成是美国国庆日，已经有多年历史了，2002年我在学术交流网上发表文章指出这种误导的情况。文章说：“凤凰卫视的几位名牌节目主持人最近把7月4日当作美国国庆日，我们的《参考消息》也混用美国独立日和美国国庆日，最近几天《参考消息》的编辑标题就反映了这种混乱。”2002年7月4日《参考消息》第一版头条通栏标题是：《美国国庆草木皆兵》7月5日《参考消息》第一版下方的醒目标题是《恐怖袭击？偶然巧合？美国独立日麻烦不断》，而第二版的一则消息标题是《美国庆：爱国主义成特色》，该报道是引述法新社华盛顿7月4日电：《爱国主义成为“9•11”后第一个独立日的特色》的文章，但是从法新社的全文中，并无称独立日为国庆日的说法。新华网的混用也不例外，通过新华网新闻检索数据库美国国庆日的检索，可以发现，我们的记者混用率不低。”

认真查阅了相关文献和资料，我发现在美国的节日和法定文件包括历届总统7月4日的公告中从未把7月4日当作国庆日。例如检索《维基百科，自由的百科全书》中关于美国国庆日和美国独立日的释文（中文）如下：

(1) 《维基百科，自由的百科全书》中文检索“美国”条目中的“联邦政府假期”中写有：

联邦政府按法定在以下日子里休假。各州和其它团体不一定完全遵守这一日程。

日期 名称 备注

1月1日 元旦日

1月第三个星期一 马丁路德金日 纪念黑人民权领袖马丁路德金

2月第三个星期一 总统日 纪念美国历任总统

5月最后一个星期一 阵亡将士纪念日

7月4日 美国独立日 庆祝美国独立

9月首个星期一 劳动节

10月第二个星期一 哥伦布日 原先为纪念传统上认为发现美国的哥伦布。这个假日在近代越来越受争议。除了少数联邦及州属的机关外，很少有机构会跟着放假，所以这个节日比较少受到美国人的注意。

11月11日 退伍军人节

11月第四个星期四 感恩节

12月25日 圣诞节 纪念耶稣基督降生

(2) 《维基百科，自由的百科全书》中文检索“美国国庆日”条目

有关搜索Wikipedia的 美国国庆日条目: Sorry, there were no exact matches to your query.

(3) 《维基百科，自由的百科全书》中文检索“美国独立日”条目

美国独立日是为纪念在1776年7月4日于大陆会议中宣布独立宣言所成立的节日。就另外一层意义来说，美国独立日也可以说是美国的国庆日。在7月4日这一天，美国会举办许多活动，其中最重要的就是敲响位于费城的自由钟，在各地也会举会各项庆祝活动，像是花车游行、节日游行等。

按照《维基百科，自由的百科全书》，“就另外一层意义来说，美国独立日也可以说是美国的国庆日。”这同样不意味着7月4日是美国的法定国庆日。

建议涉美宣传人员应加强对于美国历史基本知识的学习和了解, 切莫按照自己的主观见解来解释美国的国情。

(写于2002年7月7日, 2005年7月1日增补)

美国政治与法律网 (www.ciapl.com) 转发 2006年1月17日

[\[回顶部\]](#)